Тетрадь 115 № 56

Для записки сочетаний
бракосочетаний евреями
Ивановского общества
по 1865 годъ

по опису 115

W [illegible] 115

-13-

Метрическая
книга
синагоги м. Иванкова,
Киевского уезда о
вступивших в брак
за 1865 г.

ф. 1164 1266
оп. 1
д. 16249

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№ фонду 1167
опису 1
од. зб 161

Manoel 15 1

Yu

1 об.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	29	32	раввин Ливинков	Декабря 17	Кислева 2	росписка одна от мужа на сорок восемь рублей серебром; свидетели Авраам Годко, Хононъ Хаим Лозинский	онъ вдовецъ Довидъ [illegible]; она девка Эфрия [illegible] Карпиловка
2	18	32	раввин Ливинкова	Генваря 26	Тевета 11	росписка одна от его мужа сей девке на сорок восемь рубле серебромъ; свидетели Авраам Годко, Хононъ Хаим Лозинский	он холостой солдатъ, онъ [illegible] офицеров [illegible]; она девка Либа [illegible]

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתו' וכו' והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: נוצרי	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
החתן האיש [illegible] שרוב[illegible] [illegible] הכלה הבתולה [illegible] בת [illegible]	כתובה על ארבעים ושמונה רו"כ הנהוג [illegible] [illegible] חיוב [illegible]	שבט 2	[illegible] 17	[illegible] [illegible] [illegible]	32	22	1
החתן הבחור [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] הכלה הבתולה [illegible] [illegible] [illegible]	כתובה [illegible] הכלה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	שבט 11	יאנואר 26	[illegible] [illegible] [illegible]	32	18	2

[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3	19	18	равинъ м. Ивановка	февраля 23	Адаръ 9	роспиской дано отъ мужа сей дѣвки на сорокъ восимъ руб. сер. свидѣтели Абрумъ Юдко Когонъ Хаимъ Лодзинский	онъ холостой Абрумъ Хаимъ Менделовичъ, [illegible] она дѣвка Хайка Литма [illegible] [illegible]

1865го года двацать восьмого февраля въ м. Ивановкѣ находилось два брака сіи книги находилось единъ бракъ подписи м. Ивановки Зельманъ Тисмевскій

חלק שני מן בשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הזיבו כת ובית והתחייביה על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: רוסי	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונה
החתן הבחור אברהם חיים בן יונה שולמן האשה הבתולה חיה ליבא בת שמואל ראזענבערג	כתובה מהחתן להכלה נוסר שינה ומרדכי חיים היודיק אברהם והודא נחמן חיים לוי [illegible]	אדר 9	פעברואר 23	הרב דפה [illegible]	18	19	3

[illegible]

יהודה ליב [illegible]

[illegible]

300

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
4	29	22	раввинъ м. иванкова	марта 4	адаръ 18	росписка дана отъ сего мужа своей супругѣ на сорокъ восемь рубль серебромъ свидѣтели хаим лозинскiй авгуть юдко коганъ	онъ холостой солдатъ кантонистъ абрумъ маргулисъ она вдова еврейка мѣщанка рейза дочь лейзура іосифа подольскiй
5	26	28	раввинъ м. иванкова	марта 25	нисана 10	росписка дана на 24 рубля серебромъ свидѣтели авгуть юдко коганъ хаимъ лозинскiй	онъ холостой солдатъ отставный волько зельманъ лейбовичъ она еврейка зена сел[illegible] сливинска

1866го года первого дня апреля что въ м. марта находилось два неноходителя раввинъ м. иванко

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחד ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: נוצרי	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
החתן הבחור שלאמה גאנצעניש אברהם בן [illegible] הכלה משה [illegible] ריזל בת אברהם [illegible]	כתובה להחתן והכלה על סך ארבעים [illegible] חתם העדים חיים [illegible] אברהם [illegible]	אדר 4	מערץ 18	הרב דפה איוועזאוו	22	29	4
החתן הבחור שלמה [illegible] יוסף בן [illegible] הכלה [illegible] אסתר בת שאול [illegible]	כתובה על עשרים וארבעה רובל עדים אברהם [illegible] חיים [illegible]	ניסן 10	מערץ 25	הרב דפה איוועזאוו	28	26	5

Свидетельствовали подписи 2 брачных подписки [illegible] Земский [illegible]

[illegible]

4 об.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1865го года 31 дня апреля свидетелей
не находилось браков въ [illegible] [illegible]

1865го года первого дня
[illegible] [illegible] въ [illegible] [illegible] не
[illegible] [illegible] [illegible]

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת וביה והתחייבוה על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		רוסי	יהודי		

ствовали найдено одно въ сего метрике

раввинъ Зеликъ [illegible]

אליהו [illegible]

Верно и свидетельствовании

находилось Бейковъ въ и [illegible]

אליהו [illegible]

ска

600.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
6	18	18	раввинъ м Иванковъ	Юня 8	Сивана 26	росписка дано отъ мужа на сорокъ восемь рубль серебромъ свидѣтели Аврумъ Юдко Коганъ Хаимъ Лозинскій	онъ Холостой Довидъ Ев-ромовичъ мѣщанинъ она дѣвица Сура Бракова Хирковскій
7	18	21	раввинъ м Иванковъ	Юня 9	Сивана 27	росписка дано отъ мужа тоже свидѣтели Мотъ Конъ Хаимъ Лозонски	он Одевецъ Песахъ Гражимовичъ Нелюбинскій она дѣвица Сура Котеловна мѣщанка

1865го года первого дня мѣся[ца] Юня находилось два, 2, браковъ раввинъ м Ивниковъ Зеликъ [illegible]

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: [illegible]	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
החתן [illegible] בן אברהם [illegible] האשה [illegible] בת [illegible]	כתובה מהחתן להכלה על סך ארבעים [illegible] [illegible] העדים [illegible] [illegible]	סיון 26	יוני 8	הרב דפה	18	18	6
החתן פסח בן [illegible] [illegible] הבתולה האשה שרה בת [illegible]	כתובה מהחתן להכלה על סך ארבעים [illegible] [illegible] העדים [illegible] [illegible]	סיון 27	יוני 9	הרב דפה	21	18	7

Въ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

60об.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1866го года перваго Дня Я[illegible]
[illegible] по 6е [illegible] Июня
[illegible] Шинковичи учитель Зей[illegible]

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייביה על איזה סך ביהבו ומי היו הערים	יום וחודש החתונה		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני		מספר ההתחברות
		יהודי	ינוי		הבעל	האשה	

явочныхъ свидѣтельствъ о вн[illegible] несостоявшихся бракахъ въ [illegible]

ли К[illegible]

[illegible]

24

70об.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
8	18	18	раввин Левинков	ноября 17	кислева 7	роспиской на сорок восемь рублей серебром свидетели Авруцкий Юдко Коган Хаим Лозинский	он холостой Авруцкий Берко Довидович Липицкий она девица Хина Аруновна Рабиновъ
9	19	18	раввин Туровский	декабря 24	тевета 14	роспиской на сорок восемь рублей свидетели Авруцкий Юдко Коган Хаим Лозинский	он холостой Мошко Гершкович Тутерв она Рихуля Туровская

18[illegible] году первого полугодия итого 6

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על אוזה סך ביחבר ומי היו הערים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: נוצרי	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
הבחור החתן ישראל בונם בן דוד פינקוס הכלה הבתולה חנה בת שרגא יענקב דוב צבי	נכתבה כתובה להכלה על ארבעים ושמונה רוב הערבות ישראל והעדים נחמן חיים ליבוביץ	אלול 7	אוגוסט 19	הרב יפה איוואשקוו	18	18	8
החתן הבחור משה בן צבי טאפעריק הכלה הבתולה רחמה בת בנימין טאלמן	נכתבה כתובה להכלה על ארבעים ושמונה רוב עדים ישראל והעדים נחמן חיים לאוויק	אלול 14	אוגוסט 24	הרב אומן	18	19	9

[illegible]

Depu

806

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
10	22	23	раввинъ м. Лѣвинковъ	іюля 27	элюля 17	росписка на сорокъ восемь рубелъ серебромъ свидѣтели Авруцъ Юдке Кочонъкинъ Лозинска	онъ холостой Борухъ Шмулевичъ Тумяновски она дѣвка Фрейка Лѣвовна Статинская

1866го года первого дня [illegible] мѣсяца [illegible] въ м. Лѣвинковъ з [illegible] [illegible] на первого [illegible] [illegible] [illegible]

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: רוסי	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
החתן הבחור גרש בן שמואל גוטש טראווניצקי הכלה הבתולה פיגא בת אלול שטיפאנסקי	כתובה לחתן להכלה על סך ארבעים ושמנה רו״כ העדים זעבוסקי בגאון נחמן חייט ווינשטן	17 אלול	27 אווגוסט	הרב רבה איוואשקין	25	22	10

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

9об.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

[illegible]

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כת וביח והתחייבות על איזה סך ביחוד ומי היו העדים	יום וחודש החתונה		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני		מספר החתונות
		יהודי	נכרי		הבעל	האשה	

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1865го года 3го дня октября и ниже сего числа в м. Свин[illegible] в м. Ивенковѣ [illegible]

1865го года, 1го дня ноября по сие число в м. Октябрия [illegible] [illegible] Земнов Подписей

מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: רוסי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

Быв свидѣтелем ствовали [illegible] ненаходившагося Бычкова въ [illegible] Турецкомъ

אליהו יוסף [illegible]

Я свидѣтельствовали [illegible] Бычкова въ [illegible]

אליהו יוסף [illegible]

[illegible]

Под.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
11	18	18	раввинъ м. Ивинковъ	16 ноября	19 кислева	росписное на сумму во[illegible] рублей серебромъ свидѣтели [illegible] юдко Коганъ хаимъ Лозинскій	отъ холостой [illegible] Лейба [illegible] Зинковичъ Букману дѣвка Худя Сенкерова [illegible]

1855го года первого дня [illegible] подписано въ [illegible] раввинъ м. Ивинковъ подписи находящимся въ № 11 въ Евр[illegible]

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כת וביח והתחייבות על איזה סך נוהבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: רוסי	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר התחתונות
החתן ארי' לייב בן משה אייזענ[illegible] [illegible] הכלה אידל בת [illegible] [illegible]	[illegible] והחתן והכלה על סך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	חשון 16	10	הרב [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~	18	18	11

[illegible]

[illegible]

120 об.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
12	19	18	[illegible]	[illegible] 28	[illegible] 22	[illegible]	[illegible]
13	20	18	[illegible]	30	24	[illegible]	[illegible]

1865го года [illegible] 30 дня декабря [illegible] декабря [illegible] сего года 1865 [illegible]

1866 года Iюля 12 дня что сія тетрадь [illegible] ненайдено въ томъ подписомъ удостовѣряю

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייגו כתובה ותנאים והתחייבות על איזה סך ביחוד, ומי היו העדים	יום וחודש החתונה		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני		מספר החתונות
		יהודי	רוסי		הבעל	האשה	
החתן הבחור יוסף שמה בן שמחה [illegible] הכלה הבתולה רחמה בת נחום בראהנשטיין	כתובה והחתן להכלה [illegible] רעב הערך אברהם יהודה קאבן חייך ואגונחך	טבת 22	[illegible] 28	ראוונין בפה	18	19	12
החתן הבחור פנחס ראוונין הכלה הבתולה בתיל [illegible] בת משה [illegible]	כתובה והחתן להכלה כת עדים [illegible]	טבת 24	[illegible] 30	ראוונין בפה	18	20	13

[illegible] 13 [illegible]

Книгою вѣрно и при повѣркѣ никакихъ упущеній [illegible]

[illegible]

130а

В этой книге пронумеровано прошнуровано 13 ли. (тринадцать) [signature]

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Женская.	Мужеская.		Христіанскій.	Еврейскій.		

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ

В даній справі № ~~162~~ ~~49~~ 161

Фонду № ~~1164~~ ~~1266~~ 1167 Опису № 1

Пронумеровано 13 (тринадцять) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів об. л. 13 сург. печ. и чернила пол;

Документи із згасаючим текстом:

„16“ 09 1993 р. Підпис Кудрявцева

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

1 дипоз;

„16“ 09 1993 р. Підпис Кудрявцева

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		Під час	
видачі	повернення	видачі	повернення
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
28.09.93 [підпис]	29.09.93г. [підпис]		
22.06.11 [підпис]			

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація:	Справа:	Мікрофільмування:
		07.04.2011р. [підпис]
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)